



Go na le molelo mo Thabeng

Buka eno ke ya ga









bookdash.org

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative volunteers to create new African storybooks that anyone can freely print, translate and distribute. Then we work with partners to give those books to preschool children to own.

To find out more, and to download beautiful, open-licensed, print-ready books, visit bookdash.org.

Go na le molelo mo Thabeng
(*There's a Fire on the Mountain*)

Illustrated by Julie Smith-Belton

Written by Kirsty Paxton

Designed by Nadene Reignier

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in the Virtual Book Dash on 15 May 2021.

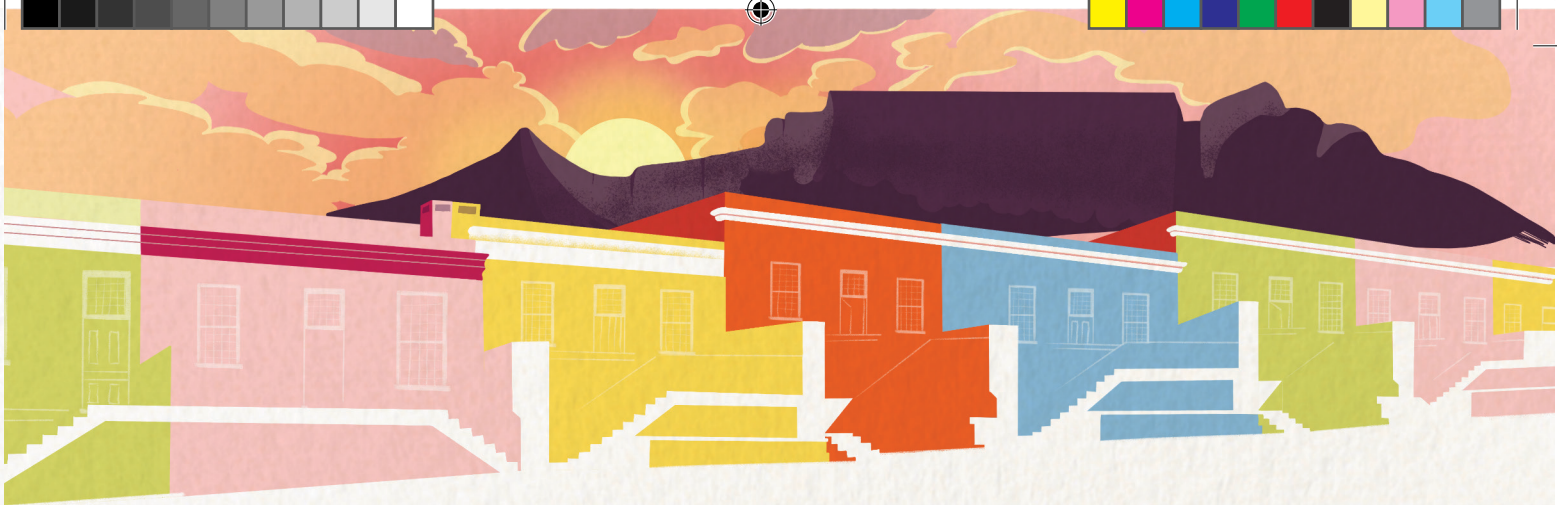
ISBN: 978-1-77632-538-2

Typeset in Overlock and Noto Sans

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

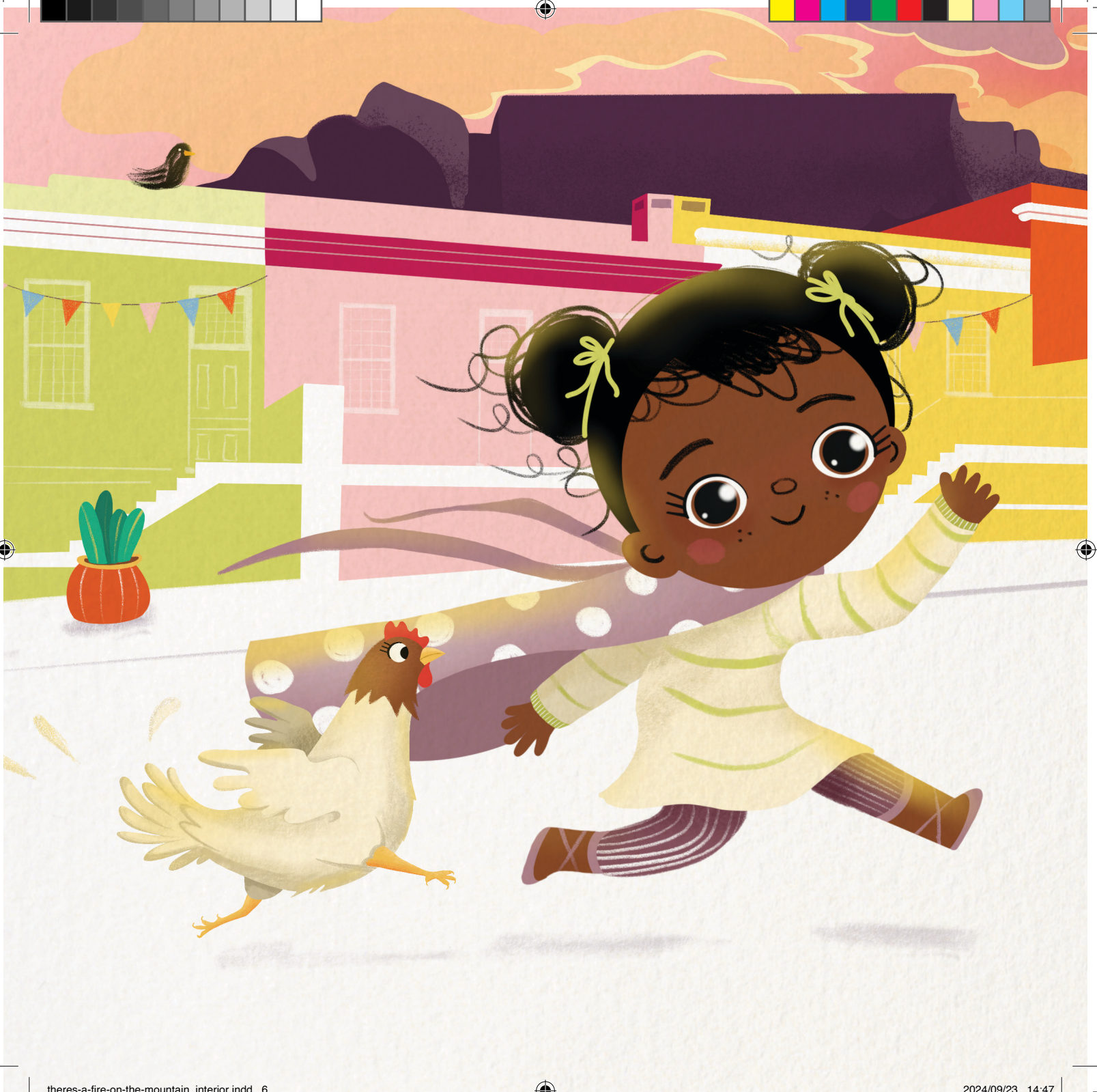
You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Go na le molelo mo Thabeng

Julie Smith-Belton Kirsty Paxton Nadene Reignier







Nna le ditsala tsa me re na
le metshameko e re ratang
go e tshameka.

"Go na le molelo mo thabeng.
Taboga, taboga!" "Go na le molelo mo
thabeng. Taboga, taboga!"







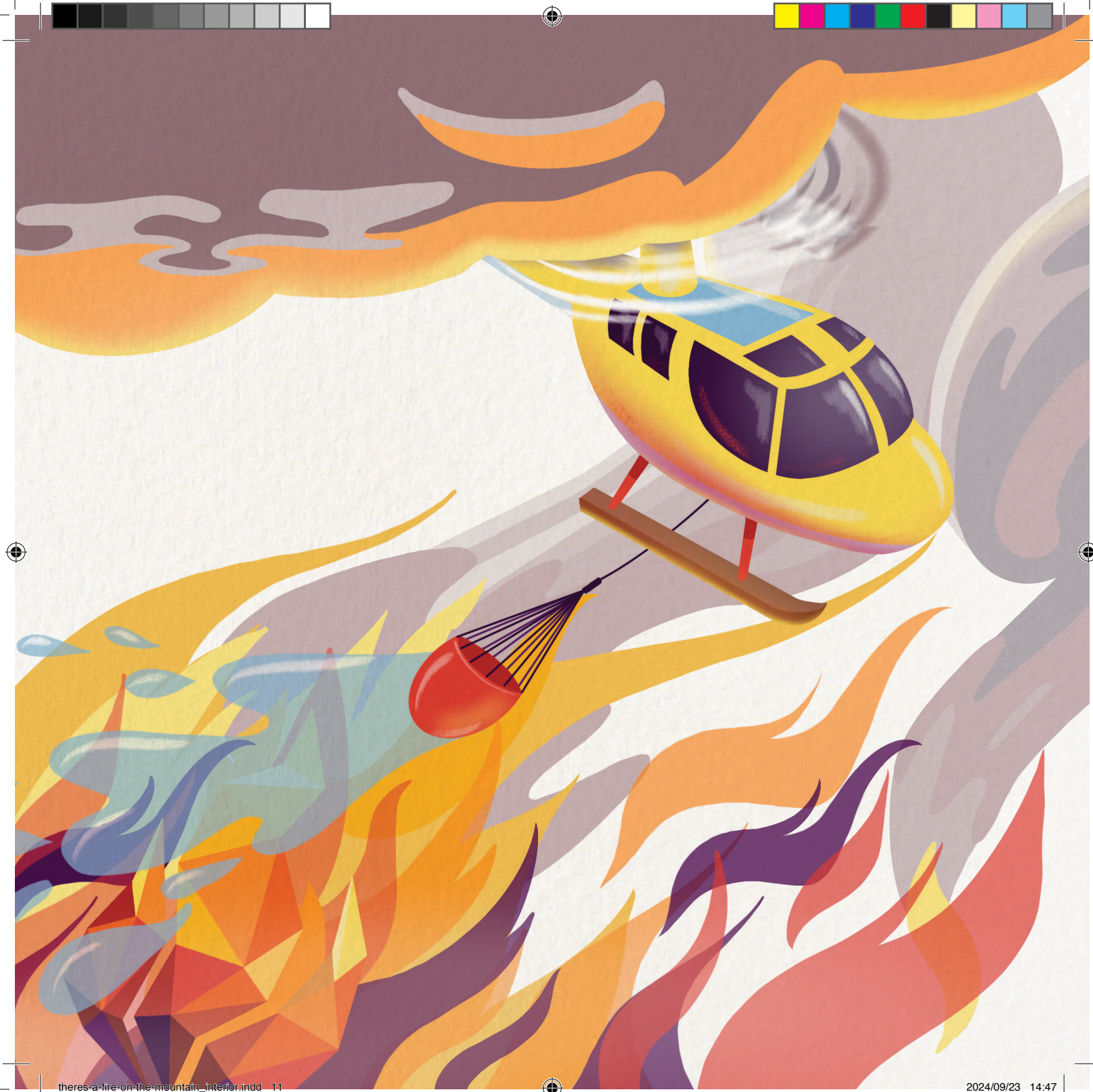
Ka letsatsi lengwe go ne go na le molelo
wa nnete mo thabeng. E ne e le molelo o
o boitshegang o fisa o bo o fise.

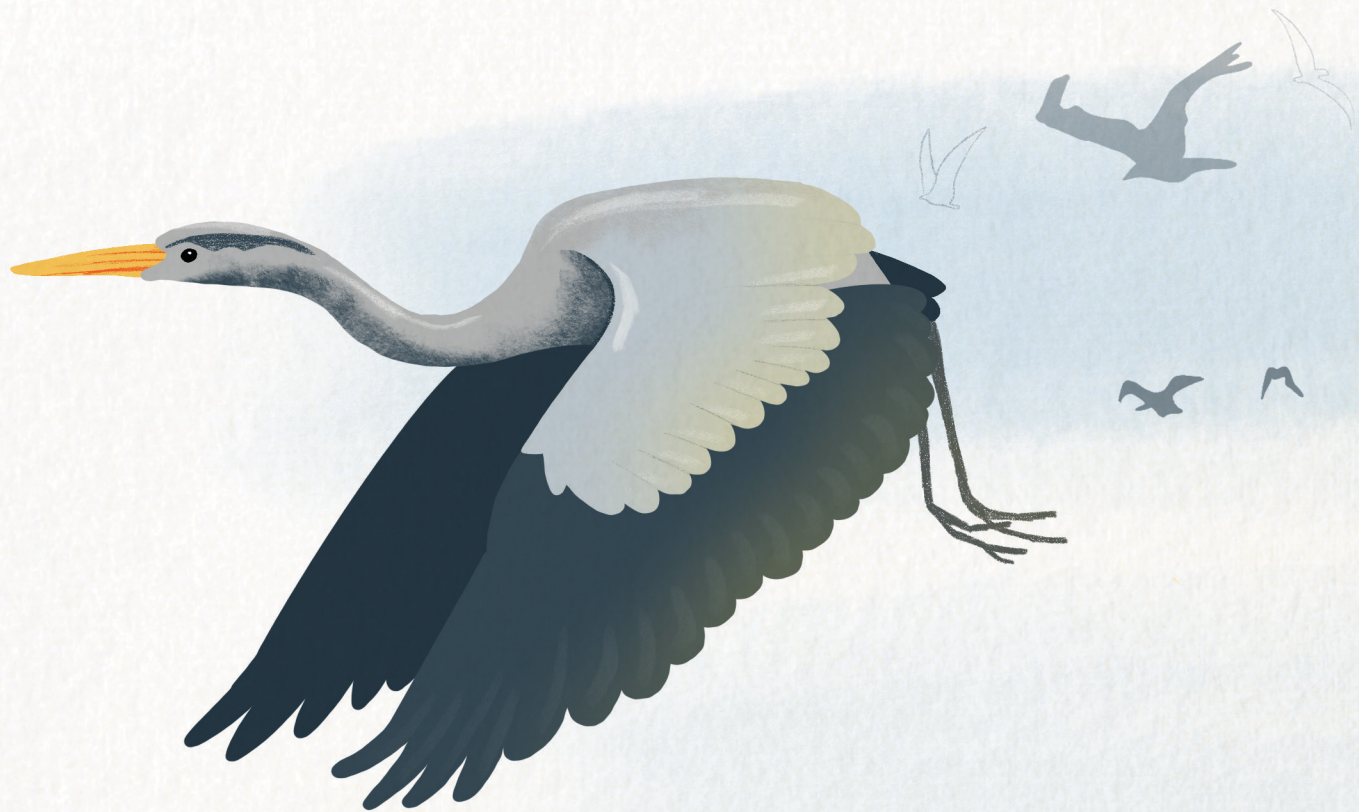




Meago ya bogologolo e megolo
e ne ya ša, dibuka tsa ša, ditlhare
le bojang tsa ša. Helikopotara e
ne e tshela metsi mo molelong
mme batimamolelo ba dirisa
mathompo go tima molelo.







Mme batho *ba* simolola go tshaba.
Ba tsaya dibuka le dikgetsana tsa bona
ba tshaba mosi le malakabe.









Morago ga malatsi a mararo a maleele,
malakabe a molelo a tima.

Batimamolelo le bona ba ikhutsa.

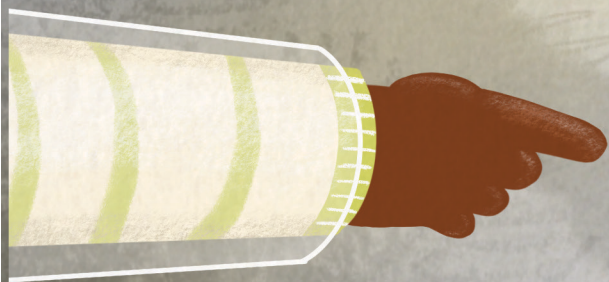






Moripo wa thaba o ne o le montsho. Fa re
tsamaya mo godimo ga thaba, re ne re bona
matlapa fela le ditlhare tse di fesitseng ke molelo.

Dipelo tsa rona di ne di le botlhoko.





Go fitlha ka letsatsi lengwe ... ra bona
dikumutwana tse khibidu di runya go tswa mo
bontshong jwa mosidi.

“Leba, leba. Ke eng sele?”







Dikumutwana tse
khibidu tsa
gola tsa
bo tsa
gola go fitlha e nna
sethunya sa lesoma se
sentle, tse ditelele
di le dintle ka
dithunya tse
khibidu tse
e keteng ditleloko.







Jaanong ga mela dithunya tse dihibidu mme
di tsupuloga mo botaleng jaaka lekgwamolelo.
Di lebega e kete ke ditšhupu tse dikima, tse
dihibidu ka lomapo lwa tshipi le le serolwana,
gammogo le dipetale tse dihibidu.

Marothodi a botala jwa tlhago a bonagala
go kgabaganya thaba, a fetola thaba le
ditlhatshana go tswa mo bontshong
go ya botalaneng.





Go ne gape go na le difene tse di neng di menologa mo dibateng fa pula e se na go na.





Gammogo le
diwatsonia tse di
goletseng kwa
godimo tsa mmala
wa namune le
tse dipinki.







Ka bonako tikologo ya thaba e
ne e apere botala jwa dimela
tse re neng re ise re di bone
dingwaga di le dintsi.







Thaba e tletse ka botshelo jo bošwa!



